



Plan for the future: Decisions about your medical treatment

План за иднина

Одлуки за вашето медицинско лекување



Ако вие не можете да донесете одлуки за медицинско лекување затоа што сте тешко болни, со закон е одредено кој може да донесува такви одлуки наместо вас. На пример, може да сте во несвест или многу збунети поради вашата болест.

Ако вие не можете да донесете одлуки за медицинско лекување, вашиот доктор ќе ги праша – по следниот редослед – вашиот:

1. маж, жена или партнер
2. негувател (лицето што се грижи за вас), но тоа не може да биде некој кој е платен за таа работа
3. полнолетно дете (најнапред најстарото)
4. родител
5. сестра или брат (најнапред најстарата/најстариот).

Вие може да сакате некој друг да биде лицето кое донесува одлуки за медицинско лекување наместо вас.

На пример, пријател или вашето најмладо полнолетно дете.



За да изберете некој друг, вие треба:

- да пополните специјален образец
- да ги следите упатствата во образецот за тоа како да го потпишете.

Ако правилно сте ги следеле овие упатства, вие сте направиле правен документ.

Како лицето треба да донесува одлуки во ваше име?

Лицето кое донесува одлуки во ваше име мора да донесе одлуки за кои мисли дека вие би ги сакале. За да му помогнете, треба да му речете што е важно за вас.

Исто така можете да пополните и друг образец во кој можете да напишете што ви е важно во животот. Тој се вика 'advance care directive'.

Во тој образец вие исто така можете да донесете одлуки за во иднина. На пример, ако имате некоја сериозна болест, вие веќе може да знаете какво медицинско лекување сакате или не сакате во иднина.

Што се случува ако немате роднини?

Ако немате роднини, може да биде побарано од Public Advocate (Јавниот застапник) на Викторија да донесе одлуки за вашето медицинско лекување во ваше име.

Public Advocate (Јавниот застапник) ќе се обиде да донесе одлуки што вие би ги сакале.

Каде да се најдат обрасците

Потребните обрасци ќе ги најдете во брошурата 'Take Control' на Office of the Public Advocate (OPA) (Канцеларијата на Јавниот застапник) и на веб страницата на OPA: **www.publicadvocate.vic.gov.au**

Обрасците се бесплатни.



За да изберете кој може, ако вие не можете, да донесува одлуки за медицинско лекување во ваше име, пополнете го:

- Образецот 'Appointment of medical treatment decision maker'.

За да напишете што ви е важно во животот или сега да донесете медицински одлуки за во иднина, пополнете го:

- Образецот 'Advance care directive'.

Во законот се вели дека тие обрасци може да ги пополните само ако разбирате што правите.



Никој не треба да ве присилува да го сторите тоа.

Тоа е ваш избор.



Ако имате прашања

Вие, ваш роднина или пријател може да се јавите за совет на OPA на 1300 309 337.



Може да побарате телефонски преведувач.